TRANSLIGHT MISSION
傳光協會
傳講聖道 傳遞真光

謝建邦 牧師 Rev. Dr. Stephen Hsieh
817-718-5517 7500 Amhurst Circle
tlmhcp@gmail.com Fort Worth, TX 76132
www.tlmission.org

各位關心傳光宣教的好友 平安:

當八月底結束夏季歐洲宣教行程之後，10/1 我又展開日本-台灣宣教之旅。這是我宣教二十多年來首度踏足日本，是由我在中西浸信會神學院（Midwestern Baptist Theological Seminary）的一位學生，他是在日本服事的傳道人，大力促成與安排的；同時有一位熱心愛主的姊妹為芳蘭奉獻來回機票，讓我們全家有機會第一次歡歡喜喜的到日本旅遊。這趟途中有休假的宣教旅程，實在是既特別又難得。

10/2 清晨我們和女兒（她從華盛頓出發）在桃園機場會合，轉機到日本，開始為期一星期的全家度假旅遊。因時間有限，我們只在東京與京都兩大城，參觀歷史勝地，遊賞御苑風光，觀賞傳統的藝伎表演，悠閒的逛街，看洶湧的人潮，品嘗日本茗茶美食。在忙碌裡偷閒數日，於喧鬧中享受寧靜，心中充滿感恩與喜樂。可惜在新幹線子彈快車的來回途中，無緣一窺日本聖山-富士山的面目，有些許美中不足之憾！

結束日本一週的旅遊，芳蘭和女兒飛往台北，過了週末就回到美國。我則留下開始宣教行程，在東京池袋基督教會和崎玉使命基督教會的聯合退修會中講道。大會以「佳美腳蹤」為主題，強調投身參與宣教傳福音事工。參加人數達 60 人（其中成人約 35 位），是歷年退修會出席最踴躍的一次。退修會場地在新葉市少年自然之家，距離東京約兩小時車程。我講了 5 堂信息，回應呼召的有 10 多人願意行道作主的門徒，1 位決志信主，3 位奉獻全職服事。同時教會特別安排和同工們座談，分享自然佈道法的特色。傳道同工都很年輕，在兩位資深牧師帶領之下，充滿傳福音的熱情與負擔，可望明年安排自然佈道法培訓，我樂觀其成。

匆忙的日本之旅，雖是走馬看花，但給我留下深刻的印象與無限的感慨。日本曾占領台灣 50 年之久，對台灣人的日常生活方式產生巨大的影響。還記得我的爸媽講話不讓我們幾個小孩知道時就講日語，如此耳濡目染，我也粗淺的懂得一些日用器具、食物、事務等的日語，使得這次在日本有一股親切熟悉的感覺。日本街道房舍的乾淨，日本人的安靜有序，對人的尊重有禮，車輛禮讓行人等文明表現，讓人大有好感。對天皇的尊崇與深入民間的神道教信仰，是日本人的精神支柱和凝聚力所在。大城小村隨處可見神社、寺廟、皇宮御苑，到處都是清一色的日式餐廳，幾乎很難找到外國餐廳（我發現到的美式麥當勞餐廳不超過 5 家），只看到一家教會的招牌。盡管如此，同工還特別陪我參觀 1901 年日本聖公會成立的聖路加國際醫院，以及近在咫尺之遙，已有 150 年歷史的築地天主教堂。

日本人對基督教信仰採敬而遠之的態度，既不會嚴詞拒絕令人難堪，也不肯輕易接受。教會又少又小又弱，基督徒的比例仍是世界最低的國家之一。當年麥克阿瑟將軍曾呼籲教會差派宣教士（至少一千名）到日本宣教，贈送一千萬本聖經，協助日本重建社會與人心秩序。可惜沒有獲得相對的回應，導致今天日本還是福音的一塊硬土，令人扼腕唏噓。

10/16 回到台灣，兩個主日分別在浸信會桃園溢恩堂和台北義美堂講道，合計約 450 人參加主日崇拜，近百位決志委身作主的門徒，8 位奉獻全職服事。這兩個教會都有傳福音的熱情與實際行動，信徒成熟與人數增加並進，令人鼓舞欣慰。期間正逢薔蕊（Typhoon Champi）來襲，風強雨大外出不便，推辭老朋友和學生的兩場餐敘邀約，期待明年再有會面一敘的機會。

上一封代禱信曾提到我在歐洲宣教時發現髖關節痠痛的症狀，回美後經醫生檢查確定是發炎，不久就完全康復。但又發生早晨起來有雙肩及雙手掌僵硬痠痛的現象，雙手使不上力，經服藥後已差不多完全消除，力氣也恢復了，手腳行動靈活自如，只是雙腿蹲下起立有些吃力，必須做拉伸運動以強化腿力。感謝主的醫治與各位的關心代禱。

10/27 晚上回到美國的家，隨即調適進入新的作息環境，給您寫這封信分享宣教點滴，埋頭準備主日講道及線上教學的忙碌時程當中，同時著手規畫明年度的外出講道、教學與宣教的行程安排。懇請您繼續舉起禱告的手，為我的體力靈力的充沛與興旺禱告。在台北有機會和一位交往超過 50 年、每天為我和全家代禱的傳道人兄長餐敘（其實只要知道